

Ásotthalmon hatvan közmunkást foglalkoztatnak Pályaeépítés és iskolafelújítás

Az Ásott-Telszo Kht. tavaly május óta látja el Ásotthalmon a közhasznú munkákat. A cég 60 dolgozója végzi a településen az utak és parkok rendben tartását, a hóeltakarítást, és még a virágosítás is az ő feladatuk. Emellett jelentős beruházásokat is végez a kht. Elkészítette a szabadidő-, sport- és pihenőparkot, valamint az általános iskola felújítását, a szennyvíztelep kezelőépületének felhúzását, illetve a csatornázásban is segíti a kivitelező céget.

A tavaly májusban alakult Ásott-Telszo Kht. eddigi legnagyobb beruházása az ásotthalmi szabadidő-, sport- és pihenőpark megépítése volt. A település rendezési tervében szerepel, hogy a Szabadság téren lévő egykori focipálya helyén egy emlékpark létesüljön. A megyei másodosztályban szereplő focicsapatnak kellett egy pálya, ezért a Kiss Ferenc körúti lőteret átalakították.

A munkálatok augusztus elején kezdődtek *Ördögh László* tervei alapján – tudtuk meg *Varga Tibortól*, a kht. ügyvezető igazgatójától. A 10 ezer négyzetméteres területen elbontották az öreg épületeket. Megépült a 250 helyes lelátó, a korszerű pálya és vizesblokkal ellátott öltöző. A beruházás összesen 18,2 millió forintba került. Ebből pályázaton 11,7 milliót nyert a község, a fennmaradó rész pedig önerő. A focisták, valamint a tömegsportok kedvelői már birtokba is vették az új létesítményt.

A park mellé egy játszótér is tervezi az önkormányzat.



Az új sportpályát öntözőberendezéssel is felszerelték. (Fotó: Karnok Csaba)

A korszerű fajták beszerzésére pályázatot adtak be. A hinták, mászóak és csúszdák vásárlása, valamint a terület kialakítása összesen 3,4 millió forintba kerül. Ha sikeres lesz a pályázat, a játszótér kivitelezője ugyancsak a kht.

Az Ásott-Telszo végezte a helyi általános iskola hom-

lokzatának és tetőszerkezetének felújítását, valamint plusz 250 négyzetméterrel is megtoldotta az épületet. Ásotthalmon ez év eleje óta folyik a szennyvízhálózat fejlesztése. A kht. ebben partnere a kivitelező cégnek. Emellett ők építették meg a szennyvíztisztító telep kezelőépületét. A

községben a cég foglalkoztatja a legtöbb embert. A 60 munkatárs többsége közhasznú és közcélú dolgozó. Az előbbieket a munkaügyi központ támogatásával foglalkoztatják, az utóbbiak pedig rendszeres szociális segélyben részesülő alkalmazottak. A kht. velük tartja rendben a tele-

pülés parkjait, utcáit, ők végzik telente a hóeltakarítást is. Csongrád megyében Ásotthalom rendelkezik a leg hosszabb külterületi úthálózzal. Az összesen mintegy 270 kilométernyi földes útról is a cég dolgozói gondoskodnak.

K. T.

Kis Zoltán: a mezőgazdaság túlpolitizált

Öt év elvesztegetett idő

Az Orbán-kormány a magyar mezőgazdaságot nem tarthatja sikerágazatnak az elmúlt három év teljesítménye alapján – jelentette ki szegedi sajtótájékoztatóján Kis Zoltán országgyűlési képviselő, az SZDSZ országos ügyvivője. Az Osztagatásból fosztogatás, avagy: ez a mai magyar vidék címmel megtartott bevezetőjében az agrártárca volt politikai államtitkára azt hangsúlyozta, hogy a mezőgazdaságot a

politikai döntések befolyásolták, az EU-csatlakozás küszöbére egy olyan agrárium érkezett, amellyel az uniónak jóformán nem is kell számolnia.

A támogatási rendszer morálisan is összeomlott – folytatta Kis Zoltán –, a társas vállalkozásokat üldözték, a magyar mezőgazdaságból kiirandónak tartották, míg a családi gazdaságok megteremtése és támogatása csak jelszó

maradt. De az elkövetkező időkkel kapcsolatban sincs a kormányknak koncepciója.

A miniszterelnök ugyan ki nyilatkozta, hogy a termőföld megvásárlásánál a helyben lakókat preferálják, s a családi gazdaság maximum 300 hektáros lehet, ám nem vizsgálta senki, mekkora egy terület jövedelemtermelő képessége, s azt sem, miből vásároljon a termelő földet, hogy juthat hitelhez és miként indul-

hat be a földforgalom. A mezőgazdaságból élők kaphatnak ugyan egy elővásárlási jogot a termőföldre – állította Kis Zoltán –, de pénz, támogatás nem társul hozzá. Az MSZP-SZDSZ-kormány is mulasztott, a befélt tündérszektől tartva nem nyúlt határozott kézzel az alapokhoz, emiatt az utolsó öt esztendő elvesztett az agrárium számára – mondta a volt államtitkár.

F. K.

Ivánovics Tünde és a Beli buba

„A népdaléneklés a hivatásom”

Az őszi kulturális fesztivál keretében hatalmas sikert aratott három szegedi néprajz szakos egyetemista népzenei estje. Egyikőjüknek, az újvidéki Ivánovics Tündének Beli buba címmel a közeljövőben jelent meg a CD-je. A népdaléneklést hivatásának érző előadóval a versenyekről és a népzene mélyebb értelméről beszélgettünk.

– Az idén huszonegy évesen megkapta a Népművészet Ifjú Mestere címet. Mikor énekelt először színpadon?

– Hároméves koromban az újvidéki Szerb Nemzeti Színház színpadán. Már akkor látszott, hogy a szerepléstől nem jövök zavarba. Az általános és középiskolai éveim alatt szinte minden újvidéki és vajdasági népdalénekesi versenyen elindultam. Hatszor nyertem meg a Szólj, síp, szólj! népzenei versenyt, ahol különdíjként megkaptam az abszolút győztes kitüntetését. Tizenhárom évesen az obudai népzenei iskolába jártam havonta egyszer Budai Ilonához éneket tanulni. Köz-

ben versenyeztem: 1996-ban a gödöllői országos népzenei versenyen nívódíjas lettem, egy évvel később nagydíjat kaptam a Vass Lajos Népzenei Versenyen, majd 1998-ban a Bartók rádió népzenei versenyéről különdíjat vihettek haza. Legnagyobb öröme tavaly a bonyhádi Országos Népdaléneklési Versenyen arany minősítést kaptam. A versenyek mellett rengeteg pályázatot adtam be táncművészeti CD-ekre, valamint az idén negyedszerre pályáztam meg a Népművészet Ifjú Mestere címet.

– Az állandó versenyzés életformájává vált. Mik a céljai?

– Az éneklést hivatásnak tekintem. Mára nem az a legfontosabb számomra, hogy első legyek egy megmérettetésen. Pár éve a saját utamat keresem a népzeneben, a népdalok mélyebb jelentéseit kutatom. Erdélyben, Újvidéken és Magyarországon jártam a falvakat, ahol az időseket faggattam, nekik mit jelent a népzene. Tőlük tanultam a legtöbbet, számukra az éneklés létszükséglet, olyan kommunikációs forma, amelyben nincsenek határok. A koncertjeimen észrevettem, hogy a szomorú dalok alatt azok is elérzékenyülnek, akik nem értik a dal szövegét. Az évek alatt arra törekedtem, hogy megtanuljak a zenén és a dalokon keresztül kapcsolatot teremteni az emberekkel. Népdaléneklés közben olyan érzéseket osztok meg a közönséggel, amelyek ugyan bennük is megvannak,

de nem képesek kifejezni. Ezeknek a gondolatoknak és érzéseknek a visszatükrözése a feladatom.

– Tudatos a pályája alakításában, van menedzsere?

– Nincs. A szüleimen kívül senki sincs, aki segíteni tudna. Édesapám arra nevelt, ha valamit el akarok érni az életben, keményen meg kell harcolnom érte.

– Az idén jelent meg első önálló CD-je Beli buba (Aludj baba!) címmel. Milyen dalokat válogatott össze?

– Az Illyés közalapítvány támogatásával sikerült 300 CD-t és 300 kazettát kiadni. Eddigi énekesi pályám legszébb tizenhat dala található rajtuk. A széki, gyimesi, kalotaszegi, vajdasági, mezőségi dalok mellett egy bukovinai széki balladát is bevalogatam a sorba.

Lévay Gizella

Kéz a zsebben

A zsebre vágott, vezető beosztású kéz a demokráciával együtt jött divatba. S bár „rendszer váltásról” boldogult Antall József óta nem beszélünk („váltani gatyát szokás” – tudtuk meg a miniszterelnöktől), a rendszerváltáson valahogy mégis rajtamaradt ez a gatyaszimbólum. Kifigyelhető, hogy felelős férfiak, bizonyos beosztás fölött, legalább az egyik kezüket folyamatosan nadrágzsebükből melengetik.

A mancs zsebbe nyomása egyedül akkor ajánlott, ha gatyánkról leszakadt az összes gomb (a sliccet is beleértve), a korc meg nem tartja rajtunk a gatyaszat, mégis szeretnénk megőrizni emberi méltóságunk maradványát.

Egyéb esetekben a zsebbező ember még az arany nyakkendő politikai jelmezében is nyegle hímpellérnek tűnik. Ha viszont nekiindul a járásnak, a jelenség burleszkbe vált át: zsebben tartott kézzel ugyanis elég nehéz összerendezett mozdulatokkal gyalogolni, mi több: sietni.

Ha tehát fél kézzel levegőt kaszáló, másik csuklót nadrágkivágatban rögzítő, s erősen iparkodó férfiember húz el mellettünk, gyönyörködünk el kivételes csipő- és fartechnikájában. Chaplinnek is tetszene, ha látná.

Nyilas Péter

Másfél napig folyt a víz a lépcsőházi mennyezetből

Ünnepi csőrepedés

Hétfő déltől kedde délutánig csaknem folyamatosan ömlött a víz egy Tisza Lajos körüli épület lépcsőháza mennyezetéből. A közös képviselő érkezésére váró lakók megegyeztek: nem zárják el a főcsapot, mert akkor negyven lakás maradna víz nélkül.

Csaknem harminc órán át zuhogott a víz egy Tisza Lajos körüli épület lépcsőházi mennyezetéből. Hétfőn délelőtt nedvesedett át a kapualj plafonja, s a déli harangszóra már a bejárat teljes szélességében, sűrűn zuhogott az „eső”, a házba csak ernyővel, vagy a falhoz lapulva lehetett bejutni.

A baj nem jár egyedül: nem elég, hogy hét végén, ráadásul háromnapos ünnepen törött el a vezeték, tetejében a ház kezelésével egy hónapja megbízott közös képviselő sem tartózkodott Szegeden. A szerelő kijött ugyan, de a helyzetet látva megvonta a vállát, mondván, a műszaki rajzok ismerete nélkül nem foghat munkába.

A csövek egy részét elzárták ugyan, de a főcsaphoz nem nyúltak: akkor negyven lakás maradt volna víz nélkül. Azért ilyen sok, mert az azó Tisza Lajos körüli épület, valamint a hozzá közös udvarral kapcsolódó Fekete sas utcai ház közös hálózatról kapja a vizet. Miközben a repedező plafonból gyöngyözve bugyogott tovább a víz, a részleges vezetékzár miatt egy asszony a lépcsőházi csurgás

alá tett vödörben gyűjtött vizet a vécékagyló leöblítéséhez...

A közös képviselő a nemzeti ünnep délutánján érkezett meg, s éjszakára elzárta a főcsapot.

A lakók szerdán délelőtt élénken tiltakoztak lapunk érdeklődése ellen: mint mondták, a lakások többsége már magántulajdonban van, s az ingatlanok értékét csökkentené, ha közhírré tennék, hol történt a kiadós csőtörés.

Rosszallásuknak csak a lépcsőkre húzódva adhattak hangot, mert néhány méterrel távolabb ismét megindult a „zápor”. Azért nyitották ki az időközben elzárt főcsapot, mert a szerelő csak így lelhetette meg a falrontó áradat forrását. Annyi hamar kiderült, hogy az első és második emeleti lakás közti földem tájékán lehet a baj: a víz azonban sehová sem jutott be; csupán az első emeleti lakás egyik fala nedvesedett át egy kicsit. Egy úr, aki már a hatvanas évekből emeletráépítés idején is itt lakott, állítja: a közel százéves ház falai még az eredeti vízvezetékkeket rejtik: hálózatfőújítás, emlékezete szerint, nem történt.

A lépcsőházzal szomszédos üzletben nem tudták mire vélni a reggel óta tartó jövés-menést, kopácsolást. A mennyezeti árvíz hírére sietve megvizsgálták a falakat, aztán megnyugodtak – a jelek szerint a boltok megúszták a kétnapos csőrepedést.

Nyilas Péter



Ivánovics Tünde: A népdalokon keresztül szeretnék kapcsolatot teremteni az emberekkel. (Fotó: Miskolczi Róbert)

FELVESSZÜK A RITMUSÁT

CIB BANK

6720 SZEGED, KISS MENYHÉRT U. 1.
TELEFON: (62) 425-425
6722 SZEGED, MÉREY U. 6/V.
TELEFON: (62) 554-910
6800 HÓDMEZŐVÁSÁRHELY, DEÁK FERENC U. 15.
TELEFON: (62) 246-911

Érvényes: 2001. október 15-től

BETÉTI KAMATOK

VÁLLALKOZÁSOK RÉSZÉRE

Likviditási határidő	Éves kamat, 100 Ft feletti (%)	Érték
1 hót	5,750	(5,83)
2-3 hót	7,250	(7,35)
1-2 hó	8,250	(8,36)
3 hó	9,000	(9,11)
6 hó	7,750	(7,86)
12 hó	7,250	(7,35)
CIB Bankzárolás	2,000	(2,05)

MAGÁNSZEMÉLYEK RÉSZÉRE

Éves kamat, 100 Ft feletti (%)	Érték
1 hó	5,000 (5,13)
3 hó	6,750 (6,87)
6 hó	8,250 (8,36)
12 hó	7,750 (7,86)

Lajstromolt vállalkozások esetén a kamat a hitelkor CIB Classic Magánüzemű banki kamattal megegyezik.

CIB Classic Magánüzemű

CIB XI. Általános Magánüzemű	XI. Classic
éves kamat (%)	Érték
0-100 E Ft-ig	2,500
100 E Ft - 1 M Ft	3,000
1 M Ft feletti	6,000

CIB Takarékszövetkezet (min. 50 E Ft)

éves kamat (%)	Érték
0-50 E Ft-ig	2,500
50 E Ft - 1 M Ft	6,500
1 M Ft feletti	10,000

KINCSEMEI BÉLÉSI KAMATA MAGÁNSZEMÉLYEK RÉSZÉRE (min. 50 E Ft)

éves kamat (%)	Érték
1 hónap	9,100
3 hónap	9,000
6 hónap	8,500
12 hónap	8,000

Lajstromolt vállalkozások esetén a kamat a hitelkor nem lesz.

KINCSEMEI 2000 KÖLTSÉGEI (min. 10 E Ft)

éves kamat (%)	Érték
1 hónap	9,100
3 hónap	9,000
6 hónap	8,500
12 hónap	8,000

*Az EHM kamatait az éves kamattal megegyezték.

HITELK

Érvényes: 2001. október 15-től

Magánüzeműek részére

éves kamat (%)	Érték
Folyószámlahitel	19,95
THM: 22,38-25,27% 1 évre, hó végli kamattaléssel	
Bérelőszámla hitel	15,00
THM: 18,00-20,00% 1 évre, 300.000 Ft-ra, megújuló kamattaléssel	
Bérelőszámla hitel	18,00
THM: 20,00-22,00% 1 évre, megújuló kamattaléssel	
Ingatlanfedezetű áruhitel nyújtott	
- lakáscélú hitel kamata	15,00
- egyéb célú hitel kamata	18,00
THM: 20,04-24,81% 1-10 évre futamidejű	
CIB Összeváltási hitel	
1 éves kamattaléssel	11,10
5 éves kamattaléssel	9,60
CIB Új Otthon hitel	5,50
CIB Személyi kölcsön	23,00
THM: 27,87-37,76% 1-5 éves futamidejű	
HUF prime rate	13,25

CIB 24 06 40 242 242